



**“Osservatorio UE:
i finanziamenti dell’Unione Europea per i
Paesi Terzi”**

Edizione n°76

19 Novembre 2013

N° avvisi di pre-informazione: 9

N° informazioni di gara: 37

Il presente Osservatorio UE è stato curato dall'Ufficio Rapporti Comunitari dell'Ance (Dr. Giulio Guarracino, ue@ance.it) in attuazione dell'Intesa Operativa esistente tra Ministero dello Sviluppo Economico (MiSE) e Associazione Nazionale Costruttori Edili (ANCE).

***Stampa solo la parte che ti interessa e se necessario, pensa al nostro Futuro.....
Take care of the Environment, print only if necessary ...***

INDICE ANALITICO

<u>1. Introduzione</u>	<u>10</u>
<u>2. I 17 Paesi Prioritari: Albania, Algeria, Bosnia-Erzegovina, Bulgaria, Croazia, Egitto, Libia, Macedonia, Marocco, Montenegro, Polonia, Repubblica ceca, Romania, Serbia, Slovacchia, Tunisia, Ucraina</u>	<u>14</u>
<u>Albania (AL)</u>	<u>14</u>
1. Avvisi di pre-informazione	14
2. Gare aperte	14
<u>Algeria (DZ)</u>	<u>14</u>
1. Avvisi di pre-informazione	14
2. Gare aperte	14
<u>Bosnia Erzegovina (BA)</u>	<u>15</u>
1. Avvisi di pre-informazione	15
2. Gare aperte	15
3. Aggiudicazioni (1 gara)	15
3.1 Bosnia-Erzegovina-Banja Luka: BEI - Componenti sulla sicurezza della diga - opere di ristrutturazione per il contenimento delle infiltrazioni sotto la diga Visegrad	15
<u>Bulgaria (BG)</u>	<u>16</u>
1. Avvisi di pre-informazione	16
2. Gare aperte (1 gara)	16
2.1 Bulgaria-Omurtag: Lavori di costruzione, di fondazione e di superficie per autostrade e strade	16
3. Aggiudicazioni (1 gara)	16
3.1 Bulgaria-Svishtov: Lavori di costruzione di impianti di depurazione delle	

acque di scarico	16
<u>Croazia (HR)</u>	<u>17</u>
1. Avvisi di pre-informazione	17
2. Gare aperte (2 gare)	17
2.1 Croazia-Zagabria: Lavori di costruzione, di fondazione e di superficie per autostrade e strade	17
2.2 Croazia-Zagabria: Lavori di costruzione, di fondazione e di superficie per autostrade e strade	17
<u>Egitto (EG)</u>	<u>18</u>
1. Avvisi di pre-informazione	18
2. Gare aperte	18
<u>Libia</u>	<u>18</u>
1. Avvisi di pre-informazione	18
2. Gare aperte	18
<u>Macedonia (MK)</u>	<u>19</u>
1. Avvisi di pre-informazione (1 gara)	19
1.1 ex Repubblica iugoslava di Macedonia-Skopje: Lavori di costruzione di impianti sportivi specializzati	19
2. Gare aperte	19
<u>Marocco (MA)</u>	<u>19</u>
1. Avvisi di pre-informazione	19
2. Gare aperte	19

<u>Montenegro (ME)</u>	<u>20</u>
1. Avvisi di pre-informazione.....	20
2. Gare aperte	20
<u>Polonia (PL)</u>	<u>20</u>
1. Avvisi di pre-informazione.....	20
2. Gare aperte (15 gare).....	20
2.1 Polonia-Varsavia: Lavori di costruzione di argini fluviali	20
2.2 Polonia-Varsavia: Lavori di costruzione di edifici per i trasporti ferroviari	21
2.3 Polonia-Konstancin-Jeziorna: Lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento	21
2.4 Polonia-Wodzisław Śląski: Lavori di costruzione di condutture.....	21
2.5 Polonia-Łomża: Lavori di costruzione di strade.....	22
2.6 Polonia-Katowice: Lavori di trivellazione e di esplorazione.....	22
2.7 Polonia-Varsavia: Lavori di costruzione di strade principali	22
2.8 Polonia-Varsavia: Lavori di costruzione ferroviari e sistemi di trasporto a fune	23
2.9 Polonia-Varsavia: Lavori di costruzione per dighe, canali, reti di irrigazione e acquedotti.....	23
2.10 Polonia-Sieradz: Lavori stradali	23
2.11 Polonia-Siedlce: Lavori di costruzione di impianti di desolforazione.....	23
2.12 Polonia-Łomianki: Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie	24
2.13 Polonia-Łódź: Lavori di costruzione di edifici aeroportuali.....	24
2.14 Polonia-Katowice: Lavori di costruzione e ausiliari per linee elettriche	24
2.15 Polonia-Wola Krzysztoporska: Lavori di costruzione per tubazioni di scarico	25
3. Aggiudicazioni (2 gare).....	25
3.1 Polonia-Puławy: Lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento.....	25

3.2 Polonia-Dąbrowa Górnicza: Lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche	26
<u>Repubblica ceca (CZ)</u>	<u>27</u>
1. Avvisi di pre-informazione (2 gare)	27
1.1 Repubblica ceca-Most: Lavori di costruzione di piattaforme tranviarie	27
1.2 Repubblica ceca-Olomouc: Lavori di costruzione di edifici per l'istruzione e la ricerca.....	27
2. Gare aperte (14 gare)	28
2.1 Repubblica ceca-Turnov: Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie	28
2.2 Repubblica ceca-Ostrava: Lavori di costruzione e di isolamento termico	28
2.3 Repubblica ceca-Praga: Lavori di costruzione di impianti di depurazione delle acque residue	28
2.4 Repubblica ceca-Košťálov: Lavori di costruzione di condotte fognarie	29
2.5 Repubblica ceca-Brno: Lavori di costruzione per case.....	29
2.6 Repubblica ceca-Praga: Lavori di costruzione ferroviari	29
2.7 Repubblica ceca-Praga: Lavori di costruzione ferroviari	29
2.8 Repubblica ceca-Olomouc: Lavori di costruzione di edifici per l'istruzione e la ricerca.....	30
2.9 Repubblica ceca-Třebíč: Lavori di costruzione, di fondazione e di superficie per autostrade e strade.....	30
2.10 Repubblica ceca-Buštěhrad: Lavori di costruzione, di demolizione, di preparazione del sito e sgombero.....	30
2.11 Repubblica ceca-Milín: Lavori di costruzione di magazzini e edifici industriali	30
2.12 Repubblica ceca-Klatovy: Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie	31
2.13 Repubblica ceca-Praga: Lavori di costruzione di strade.....	31
2.14 Repubblica ceca-Praga: Lavori di costruzione di strade.....	31
3. Aggiudicazioni (3 gare)	32
3.1 Repubblica ceca-Pavlice: Lavori di costruzione di condotte fognarie.....	32

3.2 Repubblica ceca-Praga: Lavori di costruzione di edifici di particolare interesse storico o architettonico.....	32
3.3 Repubblica ceca-Hradec Králové: Lavori edili e di muratura	32
<u>Romania (RO)</u>	<u>33</u>
1. Avvisi di pre-informazione (3 gare)	33
1.1 Romania-Botosani: BERS - Quadro di cofinanziamento del settore idrico (R2CF) - Sottoprogetto di Botosani	33
1.2 Romania-Suceava: Lavori stradali	33
1.3 Romania-Sibiu: Lavori stradali.....	34
2. Gare aperte (1 gara)	34
2.1 Romania-Botosani: Lavori di costruzione di impianti per il trattamento dell'acqua potabile.....	34
3. Aggiudicazioni (1 gara)	34
3.1 Romania-Timisoara: Lavori di costruzione di strade.....	34
<u>Serbia (RS)</u>	<u>35</u>
1. Avvisi di pre-informazione	35
2. Gare aperte (1 gara)	35
2.1 Serbia-Belgrado: IPA - Costruzione di un centro regionale per la gestione dei rifiuti per il distretto di Subotica	35
<u>Slovacchia (SK)</u>	<u>36</u>
1. Avvisi di pre-informazione (3 gare)	36
1.1 Slovacchia-Bratislava: Lavori generali di costruzione di edifici	36
1.2 Slovacchia-Žilina: Lavori di costruzione di sottostazioni	36
1.3 Slovacchia-Bratislava: Lavori di costruzione di impianti sportivi	37
2. Gare aperte (3 gare)	37
2.1 Slovacchia-Bratislava: Lavori stradali	37
2.2 Slovacchia-Bratislava: Lavori di costruzione di strade	37

2.3 Slovacchia-Bratislava: Lavori di costruzione di strade	38
3. Aggiudicazioni (2 gare).....	38
3.1 Slovacchia-Bratislava: Lavori di costruzione di centrali atomiche	38
3.2 Slovacchia-Bratislava: Lavori di costruzione di edifici per servizi sanitari ..	38
<u>Tunisia (TN)</u>	<u>39</u>
1. Avvisi di pre-informazione.....	39
2. Gare aperte	39
<u>Ucraina (UA)</u>	<u>39</u>
1. Avvisi di pre-informazione.....	39
2. Gare aperte	39
<u>3. Notizie dalla Stampa europea</u>	<u>40</u>
3.1 Kosovo: La BEI e la ProCredit Bank concordano 10 milioni di euro della linea di credito a sostegno delle piccole e medie imprese (PMI) (BEI, 14 Novembre 2013)	40
3.2 Polonia: la BEI aumenta costruzione dell'autostrada cruciale in Polonia grazie ad un prestito di 250 milioni di euro (BEI, 8 Novembre 2013).....	41
<u>4. I principali documenti di programmazione.....</u>	<u>42</u>
4.1 Albania.....	42
4.2 Algeria.....	42
4.3 Bosnia Erzegovina	42
4.4 Bulgaria.....	43
4.5 Croazia	43
4.6 Egitto.....	43
4.7 Libia	44

4.8 Macedonia.....	44
4.9 Marocco	44
4.10 Montenegro	45
4.11 Polonia.	45
4.12 Repubblica ceca	46
4.13 Romania	47
4.14 Serbia	48
4.15 Slovacchia	48
4.16 Tunisia.....	49
4.17 Ucraina.....	50
<u>5. Glossario</u>	<u>51</u>
5.1 Istituzioni e Strumenti finanziari	51
5.2 Appalti e contratti	52

1. Introduzione

Al fine di supportare le attività internazionali delle imprese di costruzione italiane, il “Gruppo PMI Internazionali” dell'Ance presieduto dal Dr. Gerardo Biancofiore, ha richiesto la creazione di un nuovo strumento di monitoraggio che permetta alle PMI di seguire i principali progetti finanziati dall'Unione Europea durante l'intero ciclo di progetto (ove possibile, quindi, dallo studio di fattibilità all'aggiudicazione del lavoro).

Si presenta, quindi, di seguito tale nuovo strumento che sarà focalizzato su un campione di Paesi prioritari segnalati, con cadenza annuale, dai componenti del citato Gruppo di Lavoro.

Tale strumento include, per ogni Paese focus, ove disponibili, 5 categorie di informazioni:

1. le Sintesi dei Comitati di Gestione dei programmi finanziari dell'Unione Europea;
2. gli Avvisi di Pre-informazione;
3. le Informazioni di Gara;
4. le Aggiudicazioni;
5. i Principali documenti di programmazione per i 17 Paesi prioritari.

Oltre ad alcuni dei finanziamenti locali, i Principali strumenti europei monitorati in tale Osservatorio sono:

- Il Programma IPA, in particolare i seguenti 6 Paesi :
 - Albania
 - Bosnia-Erzegovina
 - Croazia
 - Macedonia
 - Montenegro
 - Serbia
- Il Programma ENPI, in particolare i seguenti 6 Paesi :
 - Algeria
 - Egitto
 - Libia
 - Marocco
 - Tunisia
 - Ucraina
- I 5 Paesi membri dell'Ue:
 - Bulgaria
 - Polonia.
 - Repubblica ceca
 - Romania
 - Slovacchia
- I seguenti Strumenti di Investimento (Investment Facilities):
 - Neighbourhood Investment Facility (NIF)
 - Western Balkans Investment Framework (WBIF).

Il presente “Osservatorio UE”, di norma, non riporterà le informazioni di gara con scadenza inferiore ad un mese dalla pubblicazione del presente documento.

La 76ª edizione dell'Osservatorio UE sintetizza le seguenti nuove gare “in corso”:

N.	Paese Prioritario	Num. Preinform. totali	Num. Informazioni di gara	Numero di Gare segnalate
1	Albania	-	-	-
2	Algeria	-	-	-
3	Bosnia-Erzegovina	-	-	-
4	Bulgaria	-	1	1
5	Croazia	-	2	2
6	Egitto	-	-	-
7	Libia	-	-	-
8	Macedonia	1	-	1
9	Marocco	-	-	-
10	Montenegro	-	-	-
11	Polonia	-	15	2°(15)
12	Repubblica ceca	2	14	1°(16)
13	Romania	3	1	4
14	Serbia	-	1	1
15	Slovacchia	3	3	6
16	Tunisia	-	-	-
17	Ucraina	-	-	-
	Totale	9	37	46

Si ricorda, infine, che per ottenere informazioni sui finanziamenti pluriennali per i Paesi e/o Settori di interesse, si possono richiedere i singoli documenti di programmazione per i Paesi prioritari citati nella sezione 3 del presente documento, a condizioni di essere un'impresa associata Ance ed inviare una semplice richiesta e-mail all'indirizzo seguente : ue@ance.it, citando la propria Ragione Sociale e numero di Partita Iva.

Si presenta qui di seguito la tabella riassuntiva degli “Osservatori UE” pubblicati in precedenza:

N	Data	Osservatorio	N Preinform.	N° Gare segnalate	N° gare totale	Pag.
1.	8 Febbraio	Paesi Prioritari	35	33	68	49
2.	21 Febbraio	Paesi Prioritari	15	26	41	47
3.	7 Marzo	Paesi Prioritari	37	56	93	69
4.	11 Marzo	Ed. Speciale Croazia	12	6	18	27
5.	25 Marzo	Paesi Prioritari	22	69	91	66
6.	7 Aprile	Ed. Speciale Croazia	13	3	16	33
7.	12 Aprile	Paesi Prioritari	18	55	73	60
8.	19 Aprile	Ed. Speciale FES	27	7	34	88
9.	29 Aprile	Paesi Prioritari	13	65	78	62
10.	4 Maggio	Ed. Speciale Bulgaria	33	13	46	57
11.	13 Maggio	Ed. Speciale Romania	26	20	46	66
12.	13 Maggio	Paesi Prioritari	13	47	60	48
13.	23 Maggio	Ed. Speciale FES	9	4	13	26
14.	30 Maggio	Paesi Prioritari	14	64	78	59
15.	14 Giugno	Ed. Speciale Polonia.	19	47	66	89
16.	17 Giugno	Paesi Prioritari	14	59	73	60
17.	30 Giugno	Ed. Speciale FES	20	4	24	35
18.	6 Luglio	Paesi Prioritari	11	108	119	79
19.	6 Luglio	Ed. Speciale Romania	36	31	67	77
20.	21 Luglio	Ed. Speciale Serbia	7	4	11	28
21.	22 Luglio	Paesi Prioritari	16	85	101	76
22.	9 Agosto	Paesi Prioritari	10	73	83	66
23.	11 Agosto	Ed. Speciale FES	3	6	9	24
24.	2 Settembre	Paesi Prioritari	13	75	88	72
25.	13 Settembre	Ed. Speciale Slovacchia	42	1	43	62
26.	16 Settembre	Paesi Prioritari	4	57	61	53
27.	29 Settembre	Ed. Speciale Repubblica ceca	9	15	24	52
28.	30 Settembre	Paesi Prioritari	4	71	75	63
29.	18 Ottobre	Ed. Speciale FES	5	5	10	35
30.	21 Ottobre	Paesi Prioritari	9	55	64	61
31.	5 Novembre	Paesi Prioritari	9	45	54	52

32.	18 Novembre	Ed. Speciale Polonia.	28	28	56	104
33.	29 Novembre	Paesi Prioritari	1	64	65	66
34.	22 Dicembre	Paesi Prioritari	8	62	70	64
35.	23 Dicembre	Ed. Speciale FES	3	6	9	29
36.	5 Gennaio	Paesi Prioritari	6	65	71	68
37.	20 Gennaio	Paesi Prioritari	10	44	54	59
38.	14 Febbraio	Paesi Prioritari	22	54	76	67
39.	14 Febbraio	Ed. Speciale Tunisia	-	-	-	24
40.	20 Febbraio	Ed. Speciale FES	5	6	11	31
41.	22 Febbraio	Paesi Prioritari	22	54	76	68
42.	7 Marzo	Paesi Prioritari	51	85	136	26
43.	29 Marzo	Paesi Prioritari	25	90	115	90
44.	18 Aprile	Paesi Prioritari	11	116	127	92
45.	3 Maggio	Paesi Prioritari	10	63	73	71
46.	15 Maggio	Paesi Prioritari	4	36	40	55
47.	31 Maggio	Paesi Prioritari	17	76	93	81
48.	18 Giugno	Paesi Prioritari	13	79	92	77
49.	3 Luglio	Paesi Prioritari	12	53	65	66
50.	17 Luglio	Paesi Prioritari	22	57	79	72
51.	29 Agosto	Paesi Prioritari	36	55	91	75
52.	4 Settembre	Paesi Prioritari	6	54	60	68
53.	11 Settembre	Paesi Prioritari	11	48	59	61
54.	26 Settembre	Paesi Prioritari	20	44	64	65
55.	17 Ottobre	Paesi Prioritari	10	77	87	81
56.	29 Ottobre	Paesi Prioritari	10	69	79	72
57.	15 Novembre	Paesi Prioritari	15	69	84	76
58.	3 Dicembre	Paesi Prioritari	19	43	62	66
59.	14 Dicembre	Paesi Prioritari	22	67	89	74
60.	11 Gennaio	Paesi Prioritari	29	56	85	72
61.	4 Febbraio	Paesi Prioritari	18	55	73	69
62.	27 Febbraio	Paesi Prioritari	45	64	109	78
63.	5 Aprile	Paesi Prioritari	25	65	90	73
64.	17 Aprile	Paesi Prioritari	25	65	90	84
65.	11 Maggio	Paesi Prioritari	25	70	95	85
66.	31 Maggio	Paesi Prioritari	14	65	79	69
67.	17 Giugno	Paesi Prioritari	19	58	79	68
68.	28 Giugno	Paesi Prioritari	11	111	122	86
69.	17 Luglio	Paesi Prioritari	17	96	113	73
70.	17 Luglio	Paesi Prioritari	11	88	99	72
71.	2 Settembre	Paesi Prioritari	33	126	159	89
72.	19 Settembre	Paesi Prioritari	8	97	105	78
73.	4 Ottobre	Paesi Prioritari	22	82	110	78
74.	21 Ottobre	Paesi Prioritari	5	64	69	62
75.	8 Novembre	Paesi Prioritari	34	76	110	71
Totale			1278	4011	6097	4796

*Si fa presente che è possibile consultare gli Osservatori nella sezione Da Bruxelles del sito Ance (www.ance.it) dopo aver effettuato il login **oppure** facendone esplicita richiesta inviando una mail e citando il numero dell'Osservatorio di interesse.*

2. I 17 Paesi Prioritari: Albania, Algeria, Bosnia-Erzegovina, Bulgaria, Croazia, Egitto, Libia, Macedonia, Marocco, Montenegro, Polonia., Repubblica ceca, Romania, Serbia, Slovacchia, Tunisia, Ucraina

Albania (AL)

Secondo l'ultimo Rapporto 2012 di Transparency International, il Paese è classificato all'**113°** posto su 176 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **95°** su 183.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

Algeria (DZ)

Secondo l'ultimo Rapporto 2012 di Transparency International, il Paese è classificato al **105°** posto su 176 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **112°** su 183.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

Bosnia Erzegovina (BA)

Secondo l'ultimo Rapporto 2012 di Transparency International, il Paese è classificato al 72° posto su 176 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era 91° su 183.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

3. Aggiudicazioni (1 gara)

3.1 Bosnia-Erzegovina-Banja Luka: BEI - Componenti sulla sicurezza della diga - opere di ristrutturazione per il contenimento delle infiltrazioni sotto la diga Visegrad

2013/S 190-327238

Valore dell'appalto: **1 milione di EUR.**

Descrizione:

- lavori di riabilitazione per il controllo della diga sotto il Višegrad Dam.

Aggiudicatario: JV STRABAG AG - Züblin Spezial Tiefbau GmbH, Ortenburgerstrasse 27, A-9800 Spittal an der Drau, Austria, Leader of the JV is STRABAG AG, Ortenburgerstrasse 27, A-9800 Spittal an der Drau, Austria.

Stazione appaltante: MH Elektroprivreda Republike Srpske MP a.d., Trebinje, Project Implementation Unit, Mr. Milan Bejat, Trg RepublikeSrpske br. 8/ VIII, 78 000, Banja Luka, Bosnia Erzegovina.Tel: +38751343924; +387 59277145, Fax: +387 51343929; +387 59277145, mbejat@ers.ba.

Bulgaria (BG)

Secondo l'ultimo Rapporto 2012 di Transparency International, il Paese è classificato al 75° posto su 176 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era 86° su 183.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte (1 gara)

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2.1 Bulgaria-Omurtag: Lavori di costruzione, di fondazione e di superficie per autostrade e strade

2013/S 219-380417

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 19 Dicembre 2013 - h 16:00

Descrizione:

- lavori di costruzione, di fondazione e di superficie per autostrade e strade.

Stazione appaltante: Obshtina Omurtag, ul. „Al. Stamboliyski“ No. 2A. All'attenzione di: Nurshen Yumerova - direktor na direktsiya „PISOP“, 7900 Omurtag, Bulgaria.

Telefono: +359 60563540, Fax: +359 60563502, <http://www.omurtag.bg>.

3. Aggiudicazioni (1 gara)

3.1 Bulgaria-Svishtov: Lavori di costruzione di impianti di depurazione delle acque di scarico

2013/S 219-380518

Valore dell'appalto: **13 milioni EUR**.

Descrizione:

- lavori di costruzione di impianti di depurazione delle acque di scarico;
- lavori di costruzione di condotte fognarie.

Aggiudicatario: ДЗЗД "ИСА инвест Свищов", ЕИК 176606915, ул. "Николай Коперник" № 25, 1111 София, Bulgaria. Telefono: +359 28079574, Fax: +359 29733178, sofia@isa2000.bg.

Stazione appaltante: Obshtina Svishtov, ul. „Tsanko Tserkovski“ No. 2. Punti di contatto: Obshtina Svishtov. All'attenzione di: Mariya Docheva - rakovoditel projekt, Daniela Stankova - nach. otel „OP“, 5250 Svishtov, Bulgaria. Telefono: +359 63168111, Fax: +359 63160504, www.svishtov.bg.

Croazia (HR)

Secondo l'ultimo Rapporto 2012 di Transparency International, il Paese è classificato al 62° posto su 176 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era 66° su 183.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte (2 gare)

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2.1 Croazia-Zagabria: Lavori di costruzione, di fondazione e di superficie per autostrade e strade

2013/S 218-378460

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 19 Dicembre 2013 - h 12:00

Descrizione:

- lavori di costruzione, di fondazione e di superficie per autostrade e strade.

Stazione appaltante: Hrvatske ceste d.o.o. 55545787885 Vončinina 3. Punti di contatto: Sektor za nabavu; Odjel za nabavu građenja i projektiranja. All'attenzione di: Renata Lukačić, dipl. ing. građ., 10000 Zagreb, Croazia. Telefono: +385 14722510 / 14722571, Fax: +385 14722511, renata.lukacic@hrvatske-ceste.hr.

2.2 Croazia-Zagabria: Lavori di costruzione, di fondazione e di superficie per autostrade e strade

2013/S 219-380394

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 19 Dicembre 2013 - h 11:00

Descrizione:

- lavori di costruzione, di fondazione e di superficie per autostrade e strade.

Stazione appaltante: Hrvatske ceste d.o.o. 55545787885 Vončinina 3. Punti di contatto: Sektor za nabavu; Odjel za nabavu građenja i projektiranja. All'attenzione di: Renata Lukačić, dipl. ing. građ., 10000 Zagreb, Croazia. Telefono: +385 14722510 / 14722571, Fax: +385 14722511, renata.lukacic@hrvatske-ceste.hr.

Egitto (EG)

Secondo l'ultimo Rapporto 2012 di Transparency International, il Paese è classificato al **118°** posto su 176 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **112°** su 183.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

Libia

Secondo l'ultimo Rapporto 2012 di Transparency International, il Paese è classificato al **160°** posto su 176 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **168°** su 183.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

Macedonia (MK)

Secondo l'ultimo Rapporto 2012 di Transparency International, il Paese è classificato al **69°** posto su 176 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **69°** su 183.

1. Avvisi di pre-informazione (1 gara)

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

1.1 ex Repubblica iugoslava di Macedonia-Skopje: Lavori di costruzione di impianti sportivi specializzati

2013/S 217-378340

Data di pubblicazione: 8 Novembre 2013.

Descrizione:

- lavori di costruzione di impianti sportivi specializzati.

Stazione appaltante: Agency of youth and sport Frenklin Ruzvelt, 341000 Skopje, ex Repubblica iugoslava di Macedonia. Telefono: +389 23119628, contact@ams.gov.mk, <http://ams.gov.mk>.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

Marocco (MA)

Secondo l'ultimo Rapporto 2012 di Transparency International, il Paese è classificato al **88°** posto su 176 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **80°** su 183.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

Montenegro (ME)

Secondo l'ultimo Rapporto 2012 di Transparency International, il Paese è classificato al 75° posto su 176 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era 66° su 183.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

Polonia (PL)

Secondo l'ultimo Rapporto 2012 di Transparency International, il Paese è classificato al 41° posto su 176 Paesi analizzati, mentre nell'anno precedente era 41° su 183.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte (15 gare)

2.1 Polonia-Varsavia: Lavori di costruzione di argini fluviali

2013/S 216-376593

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 18 Dicembre 2013 - h 12:30

Descrizione:

- lavori di costruzione di argini fluviali.

Stazione appaltante: PGE Energia Odnawialna S.A. ul. Ogrodowa 59a. All'attenzione di: Piotr Gowik, 00-876 Warszawa, Polonia. Telefono: +48 224331358, Fax: +48 226242555, piotr.gowik@gkpge.pl, <http://www.pggeo.pl>.

2.2 Polonia-Varsavia: Lavori di costruzione di edifici per i trasporti ferroviari

2013/S 216-376597

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 17 Dicembre 2013 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di edifici per i trasporti ferroviari.

Stazione appaltante: PKP Energetyka S.A. Oddział w Warszawie - Usługi, ul. Hoża 63/67
Punti di contatto: Zakład Dolnośląski, ul. Joannitów 13, 50-525 Wrocław.
All'attenzione di: Bogumił Gulewicz, Grzegorz Wciórka, 00-681 Warszawa, Polonia.
Telefono: +48 717171245 / 717175591, Fax: +48 717175355,
ez12@pkpenergetyka.pl, <http://www.pkpenergetyka.pl>.

2.3 Polonia-Konstancin-Jeziorna: Lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento

2013/S 217-378194

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 20 Dicembre 2013 - h 11:45

Descrizione:

- lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento.

Stazione appaltante: Polskie Sieci Elektroenergetyczne S.A. ul. Warszawska 165.
Punti di contatto: Biuro Przetargów. All'attenzione di: p. Anna Horbach, Małgorzata Szamburska, 05-520 Konstancin-Jeziorna, Polonia. Telefono: +48 222421104 / 222422482, Fax: +48 22242216, anna.horbacz@pse.pl, malgorzata.szamburska@pse.pl, <http://www.pse.pl>.

2.4 Polonia-Wodzisław Śląski: Lavori di costruzione di condutture

2013/S 218-378511

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 18 Dicembre 2013 - h 10:30

Descrizione:

- lavori generali di costruzione di condutture;
- lavori di costruzione per tubazioni di scarico.

Stazione appaltante: Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Wodzisławiu Śląskim, ul. Marklowicka 15. Punti di contatto: PWiK Sp. z o.o. All'attenzione di: Dominika Pawlica-Wawrzyczny, 44-300 Wodzisław Śląski, Polonia. Telefono: +48 324552634, Fax: +48 324563880, poczta@pwik-wodzislaw.pl, www.pwik-wodzislaw.pl.

2.5 Polonia-Łomża: Lavori di costruzione di strade

2013/S 218-378518

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 18 Dicembre 2013 - h 12:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di strade;
- lavori di lastricatura e asfaltatura;
- lavori di costruzione di piste ciclabili;
- lavori di costruzione di tubature per la conduzione di acqua piovana;
- lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie.

Stazione appaltante: Miasto Łomża, Urząd Miejski w Łomży, ul. Stary Rynek 14. All'attenzione di: Marek Raszczyk, Adam Szymański, 18-400 Łomża, Polonia. Telefono: +48 862156801 / 862156805, Fax: +48 862156706, wydzial.pgi.oi@um.lomza.pl; m.raszczyk@um.lomza.pl; a.szymanski@um.lomza.pl; zamowienia@um.lomza.pl, <http://www.lomza.pl>.

2.6 Polonia-Katowice: Lavori di trivellazione e di esplorazione

2013/S 218-380160

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 19 Dicembre 2013 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di trivellazione e di esplorazione.

Stazione appaltante: Katowicki Holding Węglowy SA, ul. Damrota 16-18. Punti di contatto: Katowicki Holding Węglowy SA. All'attenzione di: mgr Katarzyna Hendel, 40-022 Katowice, Polonia. Telefono: +48 327573277, Fax: +48 327573269, k.hendel@khw.pl, www.khw.pl.

2.7 Polonia-Varsavia: Lavori di costruzione di strade principali

2013/S 219-380364

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 20 Dicembre 2013 - h 12:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di strade principali;
- lavori di costruzione di viadotti stradali;
- lavori di costruzione di oleodotti e di gasdotti;
- lavori generali di costruzione di linee elettriche;
- lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie;
- lavori di costruzione di linee telefoniche e linee di comunicazione e lavori ausiliari.

Stazione appaltante: Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad. Prowadzący postępowanie: Generalna Dyrekcja Dróg, Krajowych i Autostrad Oddział w Lublinie, ul. Wronia 53. Punti di contatto: Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad, Oddział w Lublinie, ul. Ogrodowa 21, 20-075 Lublin. All'attenzione di: Waldemar Wójcik, Marcin Kempka, 00-874 Warszawa, Polonia. Telefono: +48 815349239 / 815349244, Fax: +48 815349239, zam_publ_lublin@gddkia.gov.pl, www.gddkia.gov.pl.

2.8 Polonia-Varsavia: Lavori di costruzione ferroviari e sistemi di trasporto a fune

2013/S 219-380434

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 20 Dicembre 2013 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione ferroviari e sistemi di trasporto a fune.

Stazione appaltante: PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. Targowa 74. Punti di contatto: PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. Centrum Realizacji Inwestycji Oddział Południowy, ul. 3 Maja 16, 41-200 Sosnowiec. All'attenzione di: Piotr Pracki, 03-734 Warszawa, Polonia. Telefono: +48 327104810, Fax: +48 327104883, piotr.pracki@plk-sa.pl.

2.9 Polonia-Varsavia: Lavori di costruzione per dighe, canali, reti di irrigazione e acquedotti

2013/S 219-381943

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 18 Dicembre 2013 - h 12:30

Descrizione:

- lavori di costruzione per dighe, canali, reti di irrigazione e acquedotti.

Stazione appaltante: PGE Energia Odnawialna S.A. ul. Ogrodowa 59a. All'attenzione di: Piotr Gowik, 00-876 Warszawa, Polonia. Telefono: +48 224331358, Fax: +48 226242555, piotr.gowik@gkpge.pl, <http://www.pgeeo.pl>.

2.10 Polonia-Sieradz: Lavori stradali

2013/S 220-382362

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 23 Dicembre 2013 - h 09:00

Descrizione:

- lavori stradali;
- lavori di superficie vari;
- lavori di costruzione di vie pedonali.

Stazione appaltante: Gmina miasto Sieradz, pl. Wojewódzki 1. All'attenzione di: Jowita Olczyk, 98-200 Sieradz, Polonia. Telefono: +48 438266128, Fax: +48 438223005, zamowienia@umsieradz.pl, www.sieradz.eu.

2.11 Polonia-Siedlce: Lavori di costruzione di impianti di desolfurazione

2013/S 220-383881

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 16 Dicembre 2013 - h 11:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di impianti di desolfurazione.

Stazione appaltante: Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Siedlcach, ul. Leśna 8. All'attenzione di: Alina Janowska, 08-110 Siedlce, Polonia. Telefono: +48 256402816, Fax: +48 256436593, sekretariat@pwik.siedlce.pl, www.pwik.siedlce.pl.

2.12 Polonia-Łomianki: Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie

2013/S 221-385580

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 9 Dicembre 2013 - h 11:30

Descrizione:

- lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie.
- lavori di costruzione di stazioni di pompaggio.

Stazione appaltante: Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Łomiankach Sp. z o.o., ul. Rolnicza 244. Punti di contatto: Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Łomiankach Sp. z o.o., ul. Rolnicza 244, 05-092 Łomianki. All'attenzione di: Tomasz Czajkowski, 05-092 Łomianki, Polonia. Telefono: +48 227513504, Fax: +48 227517035, zwik@zwik-lomianki.pl, www.zwik.lomianki.pl.

2.13 Polonia-Łódź: Lavori di costruzione di edifici aeroportuali

2013/S 221-385572

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 10 Dicembre 2013 - h 12:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di edifici aeroportuali.

Stazione appaltante: Port Lotniczy Łódź im. Władysława Reymonta sp. z o.o. ul. gen. S. Maczka 35. Punti di contatto: Zespół ds. Zamówień Publicznych i Umów. All'attenzione di: Artur Fraj, 94-328 Łódź, Polonia. Telefono: +48 426835210-1174 Fax: +48 426835206, a.fraj@airport.lodz.pl, <http://bip.airport.lodz.pl>.

2.14 Polonia-Katowice: Lavori di costruzione e ausiliari per linee elettriche

2013/S 221-385572

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 23 Dicembre 2013 - h 11:45

Descrizione:

- lavori di costruzione;
- lavori ausiliari per linee elettriche.

Stazione appaltante: Polskie Sieci Elektroenergetyczne - Południe Spółka Akcyjna, ul. Jordana 25. Punti di contatto: Wydział Handlowy, Polskie Sieci Elektroenergetyczne - Południe Spółka Akcyjna. All'attenzione di: Tomasz Sikora, Krzysztof Kic, 40-056 Katowice, Polonia. Telefono: +48 322578001 / 322578472 / 322578007, Fax: +48 322578017, przetargi.psepoludnie@pse.pl, <http://www.pse-poludnie.pl>.

2.15 Polonia-Wola Krzysztoperska: Lavori di costruzione per tubazioni di scarico

2013/S 221-384231

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 23 Dicembre 2013 - h 12:00

Descrizione:

- lavori di costruzione per tubazioni di scarico;
- lavori di costruzione di condotte per acque reflue;
- lavori di costruzione di impianti di pompaggio delle acque di scarico.

Stazione appaltante: Gmina Wola Krzysztoperska, ul. Kościuszki 5. Punti di contatto: Gmina Wola Krzysztoperska. All'attenzione di: Bogusława Gaworowska, 97-371 Wola Krzysztoperska, Polonia. Telefono: +48 446163976, Fax: +48 446163960, b.gaworowska@wola-krzysztoperska.pl, <http://www.wola-krzysztoperska.pl>.

3. Aggiudicazioni (2 gare)

3.1 Polonia-Pulawy: Lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento

2013/S 218-378559

Valore dell'appalto: **7,3 milioni di EUR.**

Descrizione:

- lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento.

Aggiudicatario: Inżynieria Rzeszów Spółka Akcyjna, ul. Podkarpacka 59A, 35-082 Rzeszów, Polonia. Telefono: +48 178615000, Fax: +48 178615021, biuro@inzynieria.rzeszow.pl.

Stazione appaltante: Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Wodociągi Puławskie Sp. z o.o. w Puławach, ul. Skowieszyńska 51. All'attenzione di: Grażyna Szymańska Barbaś, 24-100 Puławy, Polonia. Telefono: +48 818871655, Fax: +48 818871724, g.barbas@mpwik.pulawy.pl, <http://www.mpwik.pulawy.pl>.

3.2 Polonia-Dąbrowa Górnicza: Lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche

2013/S 218-378619

Valore dell'appalto: **11 milioni di EUR.**

Descrizione:

- lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche;
- lavori di preparazione del cantiere edile;
- lavori per la costruzione completa o parziale e ingegneria civile.

Aggiudicatario: Konsorcjum Firm: Przedsiębiorstwo Robót Inżynieryjnych Boszko-Kozubski Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, ul. Zagłębia Dąbrowskiego 941-303 Dąbrowa Górnicza, Polonia.

Stazione appaltante: Gmina Dąbrowa Górnicza Urząd Miejski, ul. Graniczna 21, All'attenzione di: Ilona Roter, 41-300 Dąbrowa Górnicza, Polonia. Telefono: +48 322959634, Fax: +48 322959692, jrp@dabrowa-gornicza.pl, <http://bip.dabrowa-gornicza.pl>.

Repubblica ceca (CZ)

Secondo l'ultimo Rapporto 2012 di Transparency International, il Paese è classificato al 54° posto su 176 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era 57° su 183.

1. Avvisi di pre-informazione (2 gare)

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

1.1 Repubblica ceca-Most: Lavori di costruzione di piattaforme tranviarie

2013/S 218-378435

Data di pubblicazione: 9 Novembre 2013.

Descrizione:

- lavori di costruzione di piattaforme tranviarie;
- lavori di costruzione di gabbiotti per le fermate dell'autobus.

Stazione appaltante: Statutární město Most, Radniční 1/2434 69 Most, Repubblica ceca. <http://www.mesto-most.cz>.

1.2 Repubblica ceca-Olomouc: Lavori di costruzione di edifici per l'istruzione e la ricerca

2013/S 218-378440

Data di pubblicazione: 9 Novembre 2013.

Descrizione:

- lavori di costruzione di edifici per l'istruzione e la ricerca;
- lavori di costruzione di dispositivi di ricerca e collaudo.

Stazione appaltante: Univerzita Palackého v Olomouci, 61989592, Křížkovského 8. Punti di contatto: oddělení veřejných zakázek. All'attenzione di: Mgr. Petra Jungová, 771 47 Olomouc, Repubblica ceca. Telefono: +420 585631117, Fax: +420 585631012, petra.jungova@upol.cz, <http://www.upol.cz>.

2. Gare aperte (14 gare)

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2.1 Repubblica ceca-Turnov: Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie

2013/S 216-375051

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 14 Gennaio 2014 - h 11:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie;
- lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche.

Stazione appaltante: Vodohospodářské sdružení Turnov 49295934 Antonína Dvořáka 287. Punti di contatto: Compet Consult s.r.o. All'attenzione di: Ing. Lucie Stahlová, 511 01 Turnov, Repubblica ceca. Telefono: +420 481030368, Fax: +420 481030368, lucie.stahlova@competconsult.cz, <http://www.vhsturnov.cz>.

2.2 Repubblica ceca-Ostrava: Lavori di costruzione e di isolamento termico

2013/S 216-375096

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 27 Gennaio 2014 - h 13:00

Descrizione:

- lavori di costruzione e di isolamento termico.

Stazione appaltante: Statutární město Ostrava 00845451 Prokešovo náměstí 8. Punti di contatto: Magistrát města Ostravy, odbor legislativní a právní. All'attenzione di: Ing. Tomáš Smolík, 729 30 Ostrava, Repubblica ceca. Telefono: +420 599442399, Fax: +420 599442010, tsmolik@ostrava.cz, <http://www.ostrava.cz>.

2.3 Repubblica ceca-Praga: Lavori di costruzione di impianti di depurazione delle acque residue

2013/S 216-375116

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 21 Gennaio 2014 - h 09:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di impianti di depurazione delle acque residue.

Stazione appaltante: Pražská vodohospodářská společnost a.s. 25656112 Žatecká 110/2. Punti di contatto: Obchodní divize. All'attenzione di: Ing. Petr Bureš, 110 00 Praha 1, Repubblica ceca. Telefono: +420 251170317, Fax: +420 257532632, buresp@pvs.cz, <http://www.pvs.cz>.

2.4 Repubblica ceca-Košťálov: Lavori di costruzione di condotte fognarie

2013/S 217-376964

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 24 Gennaio 2014 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di condotte fognarie;
- lavori di costruzione di impianti di pompaggio delle acque di scarico.

Stazione appaltante: Svazek obcí Košťálov - Libštát, Košťálov č.p. 201. Punti di contatto: Obecní úřad Košťálov. All'attenzione di: Milan Havlík - místostarosta, 512 02 Košťálov, Repubblica ceca. Telefono: +420 481689200, obec@kostalov.cz, <https://www.vhodne-uverejneni.cz/profil/svazek-obci-kostalov-libstat-1>.

2.5 Repubblica ceca-Brno: Lavori di costruzione per case

2013/S 217-376976

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 7 Gennaio 2014 - h 09:00

Descrizione:

- lavori di costruzione ferroviari.

Stazione appaltante: Statutární město Brno 44992785 Dominikánské nám. 196/1. Punti di contatto: RTS, a.s., Lazaretní 13, 615 00 Brno. All'attenzione di: Ing. Aleš Houserek, 601 67 Brno, Repubblica ceca. Telefono: +420 545120284, Fax: +420 545120210, ales.houserek@rts.cz, <http://sluzby.e-zakazky.cz/Profil-Zadavatele/c74afc13-ac57-46ce-8225-99826ed87c64>.

2.6 Repubblica ceca-Praga: Lavori di costruzione ferroviari

2013/S 211-366775

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 6 Gennaio 2014 - h 10:30

Descrizione:

- lavori di costruzione ferroviari.

Stazione appaltante: Správa železniční dopravní cesty, státní organizace 70994234 Dlážděná 1003/7. Punti di contatto: SŽDC, s.o., Stavební správa západ, Sokolovská 278/1955, 190 00 Praha 9. All'attenzione di: Ing. Marek Chromčák, 110 00 Praha 1, Repubblica ceca. Telefono: +420 972244738, chromcak@szdc.cz, <http://www.szdc.cz>.

2.7 Repubblica ceca-Praga: Lavori di costruzione ferroviari

2013/S 217-378186

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 22 Gennaio 2014 - h 09:00

Descrizione:

- lavori di costruzione ferroviari.

Stazione appaltante: Správa železniční dopravní cesty, státní organizace 70994234 Dlážděná 1003/7. Punti di contatto: SŽDC, s.o., Stavební správa západ, Sokolovská 278/1955, 190 00 Praha 9. All'attenzione di: Ing. Petr Toman, 110 00 Praha 1, Repubblica ceca. Telefono: +420 972244713, tomanpe@szdc.cz, <http://www.szdc.cz>.

2.8 Repubblica ceca-Olomouc: Lavori di costruzione di edifici per l'istruzione e la ricerca

2013/S 219-380393

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 6 Gennaio 2014 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di edifici per l'istruzione e la ricerca.

Stazione appaltante: Univerzita Palackého v Olomouci 61989592 Křížkovského 8. Punti di contatto: oddělení veřejných zakázek. All'attenzione di: Mgr. Petra Jungová, 771 47 Olomouc, Repubblica ceca. Telefono: +420 585631117, Fax: +420 585631012, petra.jungova@upol.cz, <http://www.upol.cz>.

2.9 Repubblica ceca-Třebíč: Lavori di costruzione, di fondazione e di superficie per autostrade e strade

2013/S 219-380439

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 27 Gennaio 2014 - h 13:00

Descrizione:

- lavori di costruzione, di fondazione e di superficie per autostrade e strade.

Stazione appaltante: Město Třebíč 00290629 Karlovo náměstí 104/55. Punti di contatto: Město Třebíč. All'attenzione di: JUDr. Michal Šilhánek, 674 01 Třebíč, Repubblica ceca. Telefono: +420 539050603, m.silhanek@eurovision.cz, <http://www.trebic.cz>.

2.10 Repubblica ceca-Buštěhrad: Lavori di costruzione, di demolizione, di preparazione del sito e sgombero

2013/S 219-380440

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 30 Dicembre 2013 - h 15:00

Descrizione:

- lavori di demolizione, di preparazione del sito e sgombero.

Stazione appaltante: Strojírenský vědeckotechnický park s.r.o. 24126381U Panelárny 136. Punti di contatto: U Panelárny 136, 273 43 Buštěhrad. All'attenzione di: Ing. Jan Malina, 273 43 Buštěhrad, Repubblica ceca. Telefono: +420 775660090, malina@s-vtp.cz, <http://www.s-vtp.cz>.

2.11 Repubblica ceca-Milín: Lavori di costruzione di magazzini e edifici industriali

2013/S 220-382328

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 6 Gennaio 2014 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di magazzini e edifici industriali.

Stazione appaltante: Primagra, a.s. 45148155 Nádražní 310. All'attenzione di: Ing. Michael Karas, 262 31 Milín, Repubblica ceca. Telefono: +420 313113116, michael.karas@primagra.cz, <http://www.primagra.cz/?507/uvodni-stranka>.

2.12 Repubblica ceca-Klatovy: Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie

2013/S 221-384180

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 6 Dicembre 2013 - h 09:30

Descrizione:

- lavori di costruzione di magazzini e edifici industriali.

Stazione appaltante: Město Klatovy 00255661 náměstí Míru čp. 62/I. Punti di contatto: odbor rozvoje města. All'attenzione di: Ing. Petra Bouřilová, 339 01 Klatovy, Repubblica ceca. Tel: +420 376347255, pbourilova@mukt.cz, <http://www.klatovy.cz>.

2.13 Repubblica ceca-Praga: Lavori di costruzione di strade

2013/S 221-384228

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 30 Gennaio 2014 - h 09:30

Descrizione:

- lavori di costruzione di strade.

Stazione appaltante: Ředitelství silnic a dálnic ČR 65993390 Na Pankráci 546/56. Punti di contatto: ŘSD ČR, Správa Ostrava, Mojmírovců 5, 709 81 Ostrava. All'attenzione di: Ing. Eva Míková, 145 00 Praha 4, Repubblica ceca. Telefono: +420 596663444, Fax: +420 596615672, eva.mikova@rsd.cz, <http://www.rsd.cz>.

2.14 Repubblica ceca-Praga: Lavori di costruzione di strade

2013/S 221-384266

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 28 Gennaio 2014 - h 09:30

Descrizione:

- lavori di costruzione di strade.

Stazione appaltante: Ředitelství silnic a dálnic ČR 65993390 Na Pankráci 546/56. Punti di contatto: ŘSD ČR, Správa Ostrava, Mojmírovců 5, 709 81 Ostrava. All'attenzione di: Ing. Eva Míková, 145 00 Praha 4, Repubblica ceca. Telefono: +420 596663444, Fax: +420 596615672, eva.mikova@rsd.cz, <http://rsd.cz>.

3. Aggiudicazioni (3 gare)

3.1 Repubblica ceca-Pavlice: Lavori di costruzione di condotte fognarie

2013/S 213-369041

Valore dell'appalto: **7 milioni di EUR.**

Descrizione:

- lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie.

Aggiudicatario: Syner VHS Vysočina, a.s., Na Hranici 14, 586 01 Jihlava, Repubblica ceca.

Stazione appaltante: Svazek obcí při formanské cestě, 70867623, Pavlice 90. Punti di contatto: Stavební poradna, spol. s r. o., Průběžná 48, 370 04 České Budějovice. All'attenzione di: Ing. Martina Gabrielová, 671 56 Pavlice, Repubblica ceca. Telefono: +420 387330460, Fax: +420 387330460, gabrielova@stav-poradna.cz, <http://www.formanskacesta.cz>.

3.2 Repubblica ceca-Praga: Lavori di costruzione di edifici di particolare interesse storico o architettonico

2013/S 213-369041

Valore dell'appalto: **2,1 milioni di EUR.**

Descrizione:

- lavori di costruzione;
- edifici di particolare interesse storico o architettonico;
- servizi architettonici, di ingegneria e pianificazione.

Aggiudicatario: Hochtief CZ a.s., Plzeňská 16/3217, 150 00 Praha, Repubblica ceca. <http://www.hochtief.cz/>.

Stazione appaltante: Národní památkový ústav 75032333, Valdštejnské nám. 162/3, 118 01 Praha 1, Repubblica ceca. <http://www.npu.cz>.

3.3 Repubblica ceca-Hradec Králové: Lavori edili e di muratura

2013/S 219-380479

Valore dell'appalto: **1,7 milioni di EUR.**

Descrizione:

- lavori edili e di muratura;
- lavori di restauro.

Aggiudicatario: Sdružení BAK-Renoart, vedoucí účastník sdružení BAK stavební společnost a.s., Vodní 177, 541 01 Trutnov, Repubblica ceca.

Stazione appaltante: Statutární město Hradec Králové 00268810, Československé armády 408. All'attenzione di: MUDr. Zdeňek Fink, 502 00 Hradec Králové, Repubblica ceca. Telefono: +420 495707111, jana.sedlarova@mmhk.cz, <https://ezak.mmhk.cz/>.

Romania (RO)

Secondo l'ultimo Rapporto 2012 di Transparency International, il Paese è classificato al 66° posto su 176 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era 75° su 183.

1. Avvisi di pre-informazione (3 gare)

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

1.1 Romania-Botosani: BERS - Quadro di cofinanziamento del settore idrico (R2CF) - Sottoprogetto di Botosani

2013/S 218-378391

Data di pubblicazione: 5 Novembre 2013.

Descrizione:

- lavori di miglioramento degli impianti di trattamento delle acque potabili tra Catamaresti e Bucecea;
- estensione e riabilitazione degli impianti di trattamento delle acque potabili Stefanesti;
- riabilitazione ed estensione dell'impianto di trattamento delle acque Dorohoi;
- lavori di costruzione dell'impianto di trattamento delle acque reflue tra Flamanzi e Vorona;
- estensione delle reti idriche a Botosani;
- estensione e riabilitazione delle reti idriche a Dorohoi;
- estensione e riabilitazione delle reti idriche a Flamanzi;
- estensione e riabilitazione delle reti idriche a Vorona;
- costruzione della linea di trasmissione degli impianto stefanesti to saveni
- lavori di costruzione impianto di trattamento delle acque reflue.

Stazione appaltante: Nova Apa Serv S.A. 34 Mihai Eminescu Blvd, Baia Publica Building, Floor P/1, Botosani, Botosani County, Romania. Contact Person: Mr. Gabriel Carlan, General Manager. Phone: +40374106800, Fax: +40 331 711803, nova@apabotosani.ro.

1.2 Romania-Suceava: Lavori stradali

2013/S 218-378439

Data di pubblicazione: 9 Novembre 2013.

Descrizione:

- lavori stradali.

Stazione appaltante: Municipiul Suceava, B-dul 1 Mai nr. 5A. Punti di contatto: Comp. Achizitii Publice. All'attenzione di: Burca Gheorghe, 720224 Suceava, Romania. Telefono: +40 230212-696/ 167, Fax: +40 230520593, gburca@primariasv.ro, www.primariasv.ro.

1.3 Romania-Sibiu: Lavori stradali

2013/S 218-378441

Data di pubblicazione: 9 Novembre 2013.

Descrizione:

- lavori stradali.

Stazione appaltante: Municipiul Sibiu - Consiliul Local, Str. Samuel Brukenthal nr. 2.
All'attenzione di: Cristina Bica, 550178 Sibiu, Romania. Telefono: +40 269208880,
Fax: +40 269208813, cristina.bica@sibiu.ro, www.sibiu.ro.

2. Gare aperte (1 gara)

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2.1 Romania-Botosani: Lavori di costruzione di impianti per il trattamento dell'acqua potabile

2013/S 218-380017

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 9 Gennaio 2014 - h 09:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di impianti per il trattamento dell'acqua potabile.

Stazione appaltante: SC Nova Apaserv SA Botosani, Bulevardul Mihai Eminescu nr. 34. Punti di contatto: Compartiment Achizitii Publice. All'attenzione di: ec. Anamaria Finascu, 710030 Botosani, Romania. Telefono: +40 374106807 / +40 331711807 / +40 374106800 / +40 331711800, Fax: +40 374106807 / +40 331711807 / +40 374106803 / +40 331711803, achizitii.novasbt@gmail.com, www.apabotosani.ro.

3. Aggiudicazioni (1 gara)

3.1 Romania-Timisoara: Lavori di costruzione di strade

2013/S 219-380551

Valore dell'appalto: **7,8 milioni EUR.**

Descrizione:

- lavori di costruzione di strade;
- smontaggio e sostituzione di condutture;
- lavori di costruzione di piste ciclabili.

Aggiudicatario: Compania Romprest Service SA, Calea Bucurestilor nr. 224E, cladirea reab., etaj 1, 075100 Otopeni, Romania. marinescu@romprest.ro.

Stazione appaltante: Bd. CD Loga nr. 1. Punti di contatto: Serviciul Achizitii Publice, camera 223. All'attenzione di: ec. Lucretia Schipor, 300030 Timisoara, Romania. Telefono: +40 256408367, Fax: +40 256408477, achizitiipublice@primariatm.ro, www.primariatm.ro.

Serbia (RS)

Secondo l'ultimo Rapporto 2012 di Transparency International, il Paese è classificato al **80°** posto su 176 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **86°** su 183.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte (1 gara)

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2.1 Serbia-Belgrado: IPA - Costruzione di un centro regionale per la gestione dei rifiuti per il distretto di Subotica

2013/S 212-367018

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 4 Febbraio 2014 - h 12:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di un centro regionale per la gestione dei rifiuti.

Stazione appaltante: Delegazione dell'Unione Europea nella Repubblica di Serbia, sezione Finanze e contratti, nono piano, edificio GTC 19 Avenue isolato 19a, Vladimira Popovica 40, 11070 Belgrado, Serbia. Fax +381 113083201, delegation-serbia-fcs@eeas.europa.eu.

Slovacchia (SK)

Secondo l'ultimo Rapporto 2012 di Transparency International, il Paese è classificato al 62° posto su 176 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era 66° su 183.

1. Avvisi di pre-informazione (3 gare)

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

1.1 Slovacchia-Bratislava: Lavori generali di costruzione di edifici

2013/S 216-375036

Data di pubblicazione: 7 Novembre 2013.

Descrizione:

- lavori stradali.

Stazione appaltante: Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky b00699021 Hlboká cesta 2. Punti di contatto: odbor verejného obstarávania. All'attenzione di: PhDr. Eva Bohmerová, 833 36 Bratislava-mestská časť Staré mesto, Slovacchia. Telefono: +421 259782897, Fax: +421 259782899, eva.bohmerova@mzv.sk, <http://www.foreign.gov.sk>.

1.2 Slovacchia-Žilina: Lavori di costruzione di sottostazioni

2013/S 220-382274

Data di pubblicazione: 13 Novembre 2013.

Descrizione:

- lavori di costruzione di strutture metalliche;
- lavori di costruzione di sottostazioni;
- lavori di costruzione di centrali termiche;
- lavori di costruzione di impianti di desolfurazione.

Stazione appaltante: Žilinská teplárenská, a.s. 36403032 Košická 11. Punti di contatto: Žilinská teplárenská, a.s. All'attenzione di: Ing. Vladimír Hamaj, 010 47 Žilina, Slovacchia. Telefono: +421 415064169, Fax: +421 415193241, vladimir.hamaj@ziltep.sk, <http://www.ziltep.sk>.

1.3 Slovacchia-Bratislava: Lavori di costruzione di impianti sportivi

2013/S 220-382284

Data di pubblicazione: 13 Novembre 2013.

Descrizione:

- lavori di costruzione di sottostazioni;
- lavori di costruzione di centrali termiche;
- lavori di costruzione di impianti di desolfurazione.

Stazione appaltante: Slovenský futbalový zväz 00687308 Trnavská cesta 100. Punti di contatto: Slovenský futbalový zväz, Trnavská cesta 100, Bratislava. All'attenzione di: zodpovedná za predmet zákazky: Peter Dedík, SFZ, kontaktná osoba zodpovedná za verejnéobstarávanie: Ing. Helena Polónyi, 821 01 Bratislava-mestská časť Ružinov, Slovacchia. Telefono: +421 248206037, Fax: +421 248206099, polonyi@orangemail.sk, <http://www.futbalsfz.sk>.

2. Gare aperte (3 gare)

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2.1 Slovacchia-Bratislava: Lavori stradali

2013/S 216-375068

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 7 Gennaio 2014 - h 13:00

Descrizione:

- lavori stradali.

Stazione appaltante: Hlavné mesto SR Bratislava 00603481 Primaciálne námestie 1. Punti di contatto: Magistrát hl. mesta SR Bratislavy, oddelenie verejného obstarávania. All'attenzione di: Mgr. Katarína Botlúová, 814 99 Bratislava-mestská časť Staré mesto, Slovacchia. Telefono: +421 259356443, Fax: +421 254435405, botloova@bratislava.sk, <http://www.bratislava.sk>.

2.2 Slovacchia-Bratislava: Lavori di costruzione di strade

2013/S 218-378453

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 10 Dicembre 2013 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di strade;
- lavori di riparazione stradale;
- lavori di costruzione di ponti stradali;
- lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie;
- lavori generali di costruzione di linee elettriche.

Stazione appaltante: Slovenská správa ciest 00003328 Miletičova 19. Punti di contatto: Slovenská správa ciest, Investičná výstavba a správa ciest Banská Bystrica. All'attenzione di: Ing. Peter Polešenský, riaditeľ IVSC Banská Bystrica, 826 19 Bratislava-Ružinov, Slovacchia. Telefono: +421 484343241, Fax: +421 484143424, info@ssc.sk, <http://www.ssc.sk>.

2.3 Slovacchia-Bratislava: Lavori di costruzione di strade

2013/S 218-378473

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 10 Dicembre 2013 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di strade;
- lavori di riparazione stradale;
- lavori di costruzione di ponti stradali;
- lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie;
- lavori generali di costruzione di linee elettriche.

Stazione appaltante: Slovenská správa ciest 00003328 Miletičova 19. Punti di contatto: Slovenská správa ciest, Investičná výstavba a správa ciest Banská Bystrica. All'attenzione di: Ing. Peter Polešenský, riaditeľ IVSC Banská Bystrica, 826 19 Bratislava-Ružinov, Slovacchia. Telefono: +421 484343241, Fax: +421 484143424, info@ssc.sk, <http://www.ssc.sk>.

3. Aggiudicazioni (2 gare)

3.1 Slovacchia-Bratislava: Lavori di costruzione di centrali atomiche

2013/S 209-363089

Valore dell'appalto: **6 milioni EUR.**

Descrizione:

- lavori di costruzione di centrali atomiche.

Aggiudicatario: Chemcomex Praha, a.s., 25076451, Elišky Přemyslovny 379, 156 00 Praha 5-Zbraslav, 156 00 Praha 5, Repubblica ceca. Telefono: +420 561105251.

Stazione appaltante: Slovenské elektrárne, a.s., 35829052, Mlynské nivy 47. Punti di contatto: závod Atómové elektrárne Bohunice, 919 31 Jaslovské Bohunice. All'attenzione di: Danica Pozdechová, 821 09 Bratislava, Slovacchia. Telefono: +421 335972109, danica.pozdechova@enel.com, <http://www.seas.sk>.

3.2 Slovacchia-Bratislava: Lavori di costruzione di edifici per servizi sanitari

2013/S 199-343318

Valore dell'appalto: **34,24 milioni EUR.**

Descrizione:

- lavori costruzione di edifici per servizi sanitari.

Aggiudicatario: ZIPP Bratislava, spol. s r.o., 31355161, Mlynské nivy 61/A, 820 15 Bratislava, Slovacchia. Telefono: +421 911994582m otta.psenakova@strabag.com.

Stazione appaltante: Nemocnica svätého Michala, a.s., 44570783, Cintorínska 16. Punti di contatto: Pro-Tender, s.r.o., Smetanova 9, 040 01 Košice, Slovenská republika. All'attenzione di: PhDr. Peter Hložný, MPH, 811 08 Bratislava-mestská časť Staré mesto, Slovacchia. Telefono: +421 552861256, Fax: +421 552861257, protender@protender.sk, <http://www.nsmas.sk>.

Tunisia (TN)

Secondo l'ultimo Rapporto 2012 di Transparency International, il Paese è classificato al 75° posto su 176 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era 73° su 183.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

Ucraina (UA)

Secondo l'ultimo Rapporto 2012 di Transparency International, il Paese è classificato al 144° posto su 176 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era 152° su 183.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

3. Notizie dalla Stampa europea

3.1 Kosovo: La BEI e la ProCredit Bank concordano 10 milioni di euro della linea di credito a sostegno delle piccole e medie imprese (PMI) (BEI, 14 Novembre 2013)

La Banca Europea per gli Investimenti (BEI) firma il suo primo contratto di finanziamento in Kosovo¹¹: la BEI e la ProCredit Bank il 14 novembre hanno firmato una linea di credito del valore di 10 milioni di euro che sosterrà le micro, piccole e medie imprese del Kosovo.

La linea di credito rappresenta il primo intervento della BEI in Kosovo, dopo la ratifica del nuovo accordo quadro, che è stato firmato nel giugno scorso e fornirà finanziamenti alle imprese che contribuiscono allo sviluppo e all'occupazione del Paese.

La linea di credito sarà erogata a clienti della ProCredit, che sono attivi nei settori della produzione, del commercio e dei servizi, e che rispettano gli standard etici sociali e ambientali della banca. Questo accordo è un chiaro segno di un forte sostegno previsto da entrambe le istituzioni nella costruzione di un settore privato sostenibile in Kosovo.

Questo è un buon segno per gli investimenti esteri e una buona notizia per la business community. La firma del contratto riflette anche principi condivisi e gli obiettivi di entrambe le istituzioni e la buona cooperazione tra la Banca Europea per gli Investimenti e la ProCredit, così come un impegno comune per promuovere la crescita e l'occupazione attraverso il sostegno a micro, piccole e medie imprese. Questo contratto fa parte di un accordo più grande tra la BEI e il gruppo ProCredit.

In un periodo di due anni, la linea di credito di 10 milioni di euro sarà erogata sotto forma di prestiti a lungo termine a micro, piccole e medie imprese.

¹¹ Tale designazione non pregiudica le posizioni espresse dagli Stati membri dell'Unione Europea sullo status del Kosovo ed è in linea con la Risoluzione n. 1244/1999 del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite e con il Parere del 22 luglio 2010 della Corte Internazionale di Giustizia relativi alla dichiarazione di indipendenza del Kosovo.

3.2 Polonia: la BEI aumenta costruzione dell'autostrada cruciale in Polonia grazie ad un prestito di 250 milioni di euro (BEI, 8 Novembre 2013)

La Banca Europea per gli Investimenti (BEI) ha accordato un finanziamento di 250 milioni di euro alla Banca Gospodarstwa Krajowego (BGK) per la realizzazione di un ulteriore tratto della A1 - un'autostrada di primaria importanza per la Polonia.

Grazie al prestito della BEI, è in costruzione una sezione di 144 km a doppia corsia su un nuovo tracciato da Toruń a Stryków con le relative strade di accesso associate nella Polonia centrale. Questa è la seconda tranche del finanziamento BEI per lo sviluppo di questa sezione autostradale: la Banca ha precedentemente provveduto ad un finanziamento di 350 milioni di euro.

I fondi BEI contribuiranno a eliminare gli ingorghi stradali e a ridurre i tempi di percorrenza su una delle principali autostrade polacche, fornendo capacità aggiuntive e contribuendo al miglioramento della qualità e della sicurezza di viaggio. In definitiva, rafforzerà la competitività economica della Polonia e aumenterà la qualità della vita dei cittadini polacchi.

La Banca Gospodarstwa Krajowego, in qualità di banca di sviluppo statale della Polonia, svolge l'attività di incaricato dal governo. Questo prestito, che fornisce fondi per la costruzione di un altro tratto dell'autostrada A1, si inserisce perfettamente nella strategia di BGK, rimarcandone la presenza intensificata nel settore dello sviluppo delle infrastrutture dei trasporti.

Il progetto rientra in un più ampio programma di sviluppo complessivo di 580 km dell'autostrada A1, che fa parte della priorità della rete transeuropea (TEN-T), ovvero i corridoi e assi fondamentali utilizzati per il trasporto di circa l'80% dei passeggeri e delle merci nell'Unione Europea. L'autostrada A1 collega il Mar Baltico attraverso la Polonia passando per la Repubblica ceca e la Slovacchia all'Austria. Fornirà una connessione di transito moderna tra Danzica e Vienna via Katowice e Brno.

Il settore dei trasporti polacco è il maggior beneficiario dei prestiti della BEI nel Paese. Dal 1990 la BEI, nel cofinanziamento dei progetti di trasporto, ha erogato circa il 40% dei suoi impegni di prestito in Polonia. La Banca ha finora sostenuto finanziariamente vari progetti relativi alla costruzione di nuovi tratti della A1, A2, A4 e A6 e delle principali strade nazionali lungo i corridoi paneuropei II, III e VI.

Il sostegno della BEI si configura come un elevato valore finanziario aggiunto alla BGK, mettendo a disposizione risorse finanziarie a lungo termine a costi di finanziamento più bassi. La BGK, per conto del Fondo stradale nazionale della Repubblica di Polonia, è il mutuatario e la Direzione generale per le strade nazionali e autostrade (GDDKiA) della Polonia è il promotore del progetto.

4. I principali documenti di programmazione

4.1 Albania

“Programma nazionale per l’Albania nell’ambito della componente IPA - Sostegno alla transizione e sviluppo istituzionale per il 2010”, Italiano, 5 pagine, 27 Settembre 2010.

“Adopting the revised “Greece-Albania IPA cross-border programme” and fixing the European Union contribution granted to Albania for the years 2010-2011 under the IPA-Cross-border Co-operation component”, Inglese, 5 pagine, 27 Settembre 2010.

“Financing proposal for the years 2010 and 2011 for the participation of Albania in the “Greece - Albania IPA Cross-Border Programme”, Inglese, 15 pagine, 27 Settembre 2010.

“Greece - Albania IPA Cross-Border Programme 2007-2013”, Inglese, 89 pagine, 27 Settembre 2010.

4.2 Algeria

“Instrument européen de voisinage et de partenariat Algerie programme indicatif national 2011 - 2013”, Francese, 49 pagine.

“2010 Annual Action Programme for Algeria to be financed under Article 19 08 01 of the general budget of the European Union”, Inglese, 4 pagine.

“Fiche action pour l’Algérie”, Francese, 20 pagine.

“ Programme d'action annuel couvert par le document de programmation 2007-2010 pour l'IEVP en faveur de l’Algérie pour 2010”, Francese, 5 pagine, 13 Luglio 2010.

4.3 Bosnia Erzegovina

“IPA 2010 - National Programme”, Inglese, 19 pagine.

“Cross-Border Programme Croatia - Bosnia and Herzegovina 2007-2013”, Inglese, 68 pagine, Agosto 2007.

“IPA CBC Bosnia and Erzegovina –Montenegro”, Inglese, 53 pagine, 10 Settembre 2007.

4.4 Bulgaria

“**Transport** Operational Programme ”, Inglese, 163 pagine.

“Operational Programme 'Development of the **Competitiveness** of the Bulgarian Economy'”, Inglese, 3 pagine.

“**Regional Development** Operational Programme”, Inglese, 218 pagine.

“Operational Programme '**Greece - Bulgaria**'”, Inglese, 190 pagine.

4.5 Croazia

“Adoption of a National programme for Croatia under the IPA-Transition Assistance and Institution Building Component, for the year 2010”, Inglese, 4 pagine, 27 Settembre 2010.

“**Environmental** Operational Programme 2007-2009”, Inglese, 146 pagine, Settembre 2007.

“**Transport** Operational Programme 2007-2009”, Inglese 120 pagine, Settembre 2007.

“Operational Programme for **Human Resources** Development 2007 - 2009”, Inglese, 162 pagine, Settembre 2007.

“National Strategic Reference Framework 2012-2013 - Draft”, Inglese, 123 pagine, Giugno 2010.

“Document of the European Bank for Reconstruction and Development (EBRD)-**Strategy for Croatia: 2010 - 2013**”, Inglese, 67 pagine, 27 Aprile 2010.

4.6 Egitto

“Annual Action Programme 2010 in favour of Egypt to be financed under Article 19 08 01 01 of the general budget of the European Union”, Inglese, 5 pagine.

“Action Fiche for Egypt”, Inglese, 50 pagine.

“Annual Action Programme covered by the programming document "The national indicative programme for 2007-2010" for the ENPI in favour of Egypt for 2010”, Inglese, 7 pagine, 13 Luglio 2010.

“Action Fiche for Egypt”, Inglese, 51 pagine, 13 Luglio 2010.

4.7 Libia

“Strategy paper & National Indicative Programme 2011 - 2013”, Inglese, 52 pagine.

“Special Measure for a “Programme of Support to the EU Action Plan for Benghazi - Phase VI” in favour of Libya to be financed under budget line 19 08 01 01 of the general budget of the European Union”, Inglese, 4 pagine.

“Action Fiche for Libya”, Inglese, 7 pagine.

“Special Measure for an action “Support to the Libyan authorities to enhance the management of borders and migration flows” in favour of Libya to be financed under budget line 19 08 01 01 of the general budget of the European Union”.

“Action Fiche”, Inglese, 9 pagine.

4.8 Macedonia

“Adopting the revised “Greece-the former Yugoslav Republic of Macedonia”, and fixing the European Union contribution granted to the former Yugoslav Republic of Macedonia for the years 2010-2011 under the IPA-Cross-border Co-operation component”, Inglese, 5 pagine, 27 Settembre 2010.

“Financing proposal for the years 2010 and 2011 relating to the participation of the former Yugoslav Republic of Macedonia in the “Greece - the former Yugoslav Republic of Macedonia IPA Cross-Border Programme”, Inglese, 12 pagine, 27 Settembre 2010.

“Amendment of Commission Decision C(2008)7975 adopting a National Programme for the former Yugoslav Republic of Macedonia under IPA 2008, Component 1, of 11 December 2008”, Inglese, 1 pagina, 27 Settembre 2010.

4.9 Marocco

“Mid-Term Review of the Country Strategy Paper Morocco 2007-2013 and National Indicative Program 2011-2013”, Inglese, 46 pagine.

“Programme d’action annuel 2010 en faveur du Maroc à financer au titre de l’article 19 08 01 du budget général de l’Union européenne”, Francese, 4 pagine.

“Fiche action Maroc”, Francese, 27 pagine.

4.10 Montenegro

“Financing Proposal for the National Programme for Montenegro under the IPA – Transition assistance and institution building component – for 2010”, Inglese, 22 pagine.

“Standard Summary Project Fiche – IPA centralised programmes Project fiche: 5”, Inglese, 22 pagine.

“Standard Summary Project Fiche – IPA centralised programmes Project fiche: 13”, Inglese, 38 pagine.

4.11 Polonia.

“National Strategic Reference Framework 2007-2013 in support of growth and jobs”, Documento integrale in Inglese, 160 pagine, 7 Maggio 2007.

“Strategy for Poland 2010 - 2013 as approved by the Board of Directors at its meeting on 6 July 2010”, Inglese, 54 pagine, 6 Luglio 2010.

“JESSICA - Joint European Support for Sustainable Investment in City Areas - JESSICA Evaluation Study - West Poland”, Inglese, 166 pagine, Gennaio 2009.

“Operational Programme **Innovative Economy**”, Sintesi in Inglese, 5 pagine.

“Operational Programme **Innovative Economy** - National Strategic Reference Framework 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 179 pagine, 1 Ottobre 2007.

“Operational Programme **Infrastructure and Environment**”, Sintesi in Inglese, 5 pagine.

“Operational Programme **Infrastructure and Environment** - The National Strategic Reference Framework for the years 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 232 pagine.

“Operational Programme **Development of Eastern Poland**”, Sintesi in Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme **Development of Eastern Poland** - The National Strategic Reference Framework for the years 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 232 pagine.

“Operational Programme **Technical Assistance**”, Sintesi in Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme Poland - Slovakia”, Sintesi in Inglese, 3 pagine.

“Republic of Poland - Slovak Republic Cross-border Co-operation Operational Programme 2007 – 2013”, Documento integrale in Inglese, 20 Dicembre 2007.

“Programma Operativo Europa Centrale”, Sintesi in Italiano, 3 pagine.

“Central Europe Operational Programme”, Documento integrale in Inglese, 138 pagine, 3 Dicembre 2007.

“Operational Programme Poland - Czech Republic”, Sintesi in Inglese, 2 pagine.

“Baltic Sea Region Programme 2007 - 2013”, Sintesi in Inglese, 3 pagine.

“Baltic Sea Region Programme 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 152 pagine, 22 Dicembre 2009.

“Operational Programme South Baltic”, Sintesi in Inglese, 3 pagine.

“South Baltic Cross-Border Co-operation Programme”, Documento integrale in Inglese, 77 pagine, 20 Dicembre 2007.

4.12 Repubblica ceca

“National Strategic Reference Framework 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 150 pagine, Luglio 2007.

“Operational Programme **Transport**”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme **Transport** 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 166 pagine, Ottobre 2007.

“Operational Programme **Environment**”, Sintesi Inglese, 4 pagine.

“The Operational Programme **Environment** for the period 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 266 pagine, Dicembre 2007.

“Operational Programme **Enterprises and Innovations**”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme **Enterprises and Innovations** 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 105 pagine, Giugno 2006.

“Operational Programme **Research and Development for Innovations**”, Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme **Research and Development for Innovations** 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 169 pagine, Novembre 2007.

“Operational Programme **Technical Assistance**”, Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme Poland - Czech Republic”, Sintesi Inglese, 2 pagine.

“Operational Programme Slovakia - Czech Republic”, Sintesi Inglese, 2 pagine.

“Programma operativo Europa centrale”, Sintesi Italiano, 3 pagine.

“Central Europe Operational Programme”, Documento integrale in Inglese, 138 pagine, ottobre 2007.

4.13 Romania

“National Strategic Reference Framework 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 197 pagine, 2007.

“Strategy for Romania as approved by the Board of Directors at its meeting on 29 April 2008”, Inglese, 93 pagine, 2008.

“Operational Programme **Transport**”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Sectoral Operational Programme - **Transport** (SOPT) 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 118 pagine.

“Operational Programme **Environment**”, Sintesi Inglese, 4 pagine.

“Sectoral Operational Programme - **Environment** 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 139 pagine, 2007.

“Operational Programme Increase of Economic **Competitiveness**”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme Increase of Economic **Competitiveness** 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 202 pagine, 2007.

“Operational Programme **Regional** Operational Programme”, Inglese, 3 pagine.

“**Regional** Operational Programme 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 247 pagine, 2007.

“Operational Programme **Technical Assistance**”, Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme **Technical Assistance** 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 76 pagine.

“Sectoral Operational Programme **Human Resources** Development 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 191 pagine, Ottobre 2007.

“Operational Programme Hungary - Romania”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Hungary - Romania Cross-border Co-operation Programme 2007- 2013”, Documento integrale in Inglese, 142 pagine, 27 luglio 2007.

“Operational Programme Romania - Bulgaria”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Romania- BulgariaCross-Border Cooperation Programme 2007–2013”, Documento integrale in Inglese, 169 pagine, 27 luglio 2007.

“Programmi Operativi finanziati dai fondi strutturali e di coesione”, Istituto nazionale per il Commercio Estero, Italiano, 1 pagina.

4.14 Serbia

“Multi-annual Indicative Planning Document (MIPD) Republic of Serbia 2009-2011”, Inglese, 43 pagine.

“Strategy for Serbia - As approved by the Board of Directors on 20 February 2007”, Inglese, 58 pagine.

“National Programme for Serbia under the IPA -Transition Assistance and Institution Building Component for 2010”, Inglese, 22 pagine.

“Financing proposal for IPA 2010 Component I National programme for Serbia”, Inglese, 28 pagine.

"Standard Summary Project Fiche – IPA centralised programmes-Project number 15: Supervision of road construction works on the Corridor X", Inglese, 22 pagine.

“Standard Summary Project Fiche - IPA centralised programmes - Project number 26: Implementation of Energy Component of the National Strategy for Sustainable Development”, Inglese, 23 pagine.

“Enlargement Strategy and Main Challenges 2010-2011”, Inglese, 75 pagine.

“IPA CBC Serbia – Bosnia and Herzegovina”, Inglese, 48 pagine.

“Cross-Border Programme Croatia - Serbia 2007-2013”, Inglese, 71 pagine, Maggio 2007.

"IPA CBC Serbia - Montenegro", Inglese, 46 pagine, 30 Maggio 2007.

4.15 Slovacchia

“National Strategic Reference Framework 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 158 pagine, Luglio 2006.

“Strategy for Slovak Republic as approved by the Board of Directors at its meeting on 24 February 2009”, Inglese, 38 pagine, 2009.

“Operational Programme **Transport**”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme **Transport** 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese,

112 pagine, 9 agosto 2007.

“Operational Programme **Environment**”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme **Environment** 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 155 pagine, 7 agosto 2007.

“Operational Programme **Research and Development**”, Sintesi Inglese, 2 pagine.

“Operational Programme **Research and Development** 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 151 pagine, Ottobre 2007.

“Operational Programme **Competitiveness and Economic Growth**”, Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme **Competitiveness and Economic Growth** 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 169 pagine, Novembre 2007.

“Operational Programme **Technical Assistance**”, Inglese, 2 pagine.

“Operational Programme **Technical Assistance** 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 101 pagine, Luglio 2007.

“Operational Programme Poland - Slovakia”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Republic of Poland - Slovak Republic Cross-border Co-operation Operational Programme”, Documento integrale in Inglese, 86 pagine, 20 dicembre 2007.

“Operational Programme South East Europe”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme South East Europe 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 190 pagine, 20 dicembre 2007.

“Operational Programme Slovakia - Czech Republic”, Sintesi Inglese, 2 pagine.

“Operational Programme Central Europe”, Sintesi Italiano, 3 pagine.

“Central Europe Operational Programme”, Documento integrale in Inglese, 138 pagine, ottobre 2007.

4.16 Tunisia

“Annual Action Programme covered by the 2007-2010 National Indicative Programme for the European Neighbourhood and Partnership Instrument for Tunisia in 2010”, Inglese, 6 pagine, 13 Luglio 2010.

“Fiche action pour la Tunisie”, Francese, 20 pagine, 13 Luglio 2010.

4.17 Ucraina

“EU/Ukraine Action Plan”, Inglese, 43 pagine.

“Revised EU-Ukraine Action Plan on Freedom, Security and Justice Challenges and strategic aims”, Inglese, 13 pagine.

“Implementation of the European Neighborhood Policy in 2009, Progress Report Ukraine”, Inglese, 24 pagine, 12 Maggio 2010.

“Ukraine National Indicative Programme 2011-2013”, Inglese, 52 pagine.

“Ukraine Country Strategy Paper 2007-2013”, Inglese, 31 pagine.

5. Glossario

5.1 Istituzioni e Strumenti finanziari

Banca Europea per gli investimenti	European Investment Bank (EIB)
Banca Europea per la Ricostruzione e lo Sviluppo	European Bank of Reconstruction and Development (EBRD)
Fondo Europeo di Sviluppo (FES)	European Development Fund (EDF)
Strumento di preadesione 2000 – 06 ISPA	Structural Instrument for pre-accession assistance (ISPA)
Strumento di pre-adesione 2007-13, IPA	Instrument for pre-accession assistance (IPA)
Strumento di vicinato 2007/13 ENPI	European Neighbourhood Policy: Funding (ENPI)
Fondo fiduciario UE-Africa per le infrastrutture	EU-Africa Infrastructure Trust Fund (EUAITF)
Strumenti d'investimento nel vicinato	Neighbourhood Investment Facility (NIF)
Strumento d'investimento nei Balcani occidentali	Western Balkans Investment Framework (WBIF)
Strumenti d'investimento in America latina	Latin America Investment Facility (LAIF)
Strumenti d'investimento per l'Asia centrale	Investment Facility for Central Asia (IFCA)
Strumenti d'investimento per l'Asia	Asia Investment Facility (AIF)

5.2 Appalti e contratti

Aggiudicazione	Award, Attribution
Appaltatore	Contractor
Assistenza tecnica	Technical Assistance
Avviso di gara	Procurement notice
Avviso di pre-informazione	Forecast
Bandi di gara	Calls for tender
Candidato	Applicant
Criteri di ammissibilità	Eligibility criteria
Forniture	Supply
Gara	Tender
Invito a presentare proposte	Call for proposals
Lista ristretta	Shortlist
Lotto	Lot
Lavori	Works
Nota concettuale	Concept note
Offerente	Tenderer
Prestito	Loan
Procedura di appalto	Procurement procedure
Procedura negoziata	Negotiated procedure
Procedura negoziata concorrenziale	Competitive negotiated procedure
Procedura ristretta	Restricted procedure
Ricorso	Appeal
Servizio	Service
Sovvenzione	Grant
Stazione appaltante	Contracting authority

Sei interessato
all'efficienza energetica
negli edifici?

Vieni a scoprire
il progetto europeo
Construction21!

www.construction21.it

